

Boletin de la Sociedad Arqueológica Laliana

PALMA 10 AGOSTO DE 1888.

SUMARIO.

I. Faros y torres de Puerto-Pí. Notas y documentos; (continuacion), por *D. Agustín Frau*.—II. Conferencias sobre los elements del art gótic per *D. Eduard Támaro*, (conclisió).—III. La Seo de Mallorca, Inventari de 1397 (continuacion), por *D. G. Ll.*.—IV. Com no sia licit demenar pecunia al diable.

Lám. L. Torre de Señales y del Faro de Porto-Pí.

FAROS Y TORRES DE PUERTO-PÍ.

NOTAS Y DOCUMENTOS.

VIII.

COLEGIO DE LA MERCADERÍA.

Sesion de 27 Octubre 1609.

Molt Mag.^s S.^{rs} y Savi Consell.

Los Ilms. Srs. Jurats del Regne nos han fet entendre lo desitg gran que tenen ques fassa una bona Torre-Fort á la punta de Portu-Pí, que sia com la fortaleza ses feta en lo port de Andraitx; e com a tant zelosos del bé comu de tot lo present Regna y habitadors de ell, ho van procurant ab totas lurs veres. Y com en particular la utilitat de dita Torre-Fort redundará principalment á la Mercadería, per lo que defensera de corsaris qui algunas voltas en dita puncta y fins a las Illetes han cautivat los vaxells de

trasich, y feta dita torre porán entrar y axir segurs en dit port, dexada á part la molta utilitat e benefici quen rebrán tots los habitants dest Regne, perque á las horas serian senyors del port y no poríen las naus ni altres vaxells axir contra voluntat dels qui governan lo present Regna y en perjui dels habitadors dell, per eso nos han demenat de paraula que tinguen per bé ajudar y contribuir en lo cost de la fàbrica de la dita torre de bens del present Collegi en alguna bona suma, que ells en lur Concill Gen^l. procurarán de pagar lo damés del cost de aquella, y se offerirán á conservarla de bens universals. E com tots entenguem quant sia cosa convenient que dita torre se fassa, los havem molt agrahit de part de tots V.^s M.^s lo lur bon ánimo y los havem donades molt bones speransas y que teniem per cert que V.^s M.^s allargarán la mà y tirarian la barra tant quant los seria possible en affavorir y donar á dita tant santa obra. Y axí havem aconvocat á V.^s M.^s perque determinen lo ques podria donar en ajuda de dita fàbrica, y lo com y de hont se degues pagar.

»Y demanás que dita determinatio del any 1600 fos abonada per dit G. y G. Concill, lo qual no tingué per bé de abonarla, per çò que en ella es fà relació á la proposicio y aquella es condicional en quant conté que la fortaleza fahedora en la puncta de Portu-Pí sia conforme á la del port de Andraitx, y segons la planta embiada per S. M.,

referreda per sa Ill^{me}, appareix que la fortaleza de Portu-Pí ha de esser diverse de la de Andraitx, y per no haver apparegut al G. y G. Consell abonar dita determinació del any 1600 nos pogué proposar altre determinació de est Collegi que celebrá á 17 Mars 1608, en la qual offerí altres 1000 € - P además de las 1000 € - P primeras.»

E com los Mag.^s Delfenedors desitgen que una obra de tanta importantia com se creu será dita torre ó fortaleza tinga principi, y levar las dificultats que han insurgit de la dita determinació del any 1600, representan á V.^s M.^s las cosas peditas per en son mandat concell determinen que las ditas 2000 € - P se donen á la dita fàbrica tant solament y sens ninguna altra obligació, ço es, 1000 € - P dels avansos del diner del Moll y altres 1000 € dels avansos del diner de la Mercaderia, no cessant de pagarse los creditors censalistas de cada diner ni los carrechs ordinaris, remetent á Sa Sria. Ill^{ma}, Mag.^s Jurats y Delfenedors lo assenyalar y fer de dita torre ó fort de Portu-Pí, y que los Delfenedors tinguen obligació de mirar el diner del dit Collegi com se anirá gastant, y que sia sempre á utilitat del dit Collegi com se confia. Y sils appareix á V.^s M.^s donen ses ditas 2000 € ab estos pactes y conditions y no de altre manera, que lo Collegi de la Mercaderia y los Mag.^s Delfenedors no han de ser obligats á la conservació de dita torre ó fort, pero que haurán de concorrer los Mag.^s Delfenedors que per temps serán, juntament ab los Mag.^s Jurats, en las anomina-
tions ques farán del Alcayt ó altres perso-
nas qui tendrán carrechs ó offici en dit fort,
en cas de haverlas de posar, levar vel alias,
salva sempre la aprovalió de Sa Ill^{me}.

Y per major informatiò de V.^s M.^s havem volgut entendre que costá la fortaleza del port d' Andraitx y per consequent de aqui inferir lo que poch mes ó manco porá costar la torre de que se tracte, y havem entés que la torre d' Andraitx costá 3000 € - P poch mes ó manco. V.^s M.^s determinaran lo fa-
hedor.

Y se resolvió: *nemine eorum discrepante*
«Ques fassa de verbo ad verbum segons lo con-
tingut en dita propositiò.»

DIA 15 FABRER 1610.

*Suplicatio oblatu per discretum Melchorem Sans
Not. Sindicum Collegiarium Mercantil.*

«ll.^m S.^{or} Loch-Tinent.—Los Delfenedors del Collegi de la Mercaderia diuen: Que avuy que comptam 15 del mes de Febrer, sels ha donat un mandato scrit de V^{sa} Sria Ill^{me} de 9 del mateix més, en lo qual sels mana que per are donen y giren á Pera Bennasser, pagador de la fortificatio, 250 € P de nombre de aquellas 1000 € P offeri donar lo Collegi de la Mercaderia ab determinació de concell celebrat á 11 de Mars de 1600, en ajuda de la torre fahedora en lo cap de Portu-Pí, com en dit manament mes largament es contingut. E com Ill.^m S.^{or} la dita determinació fos condicional, per ço que si bé foren offeridas 1000 € P &c., fonch ab esta conditió: que los Mag.^s Jurats haguesen de pagar primer 200 € P , y després que aquellas fossen gastadas dit Collegi repagaria altres 200 € P , y axi anassen pagant alternativamente fins se fossen despreses ditas 1000 € P , y es cert que ni lo G. y G.^l Concill del Regne ha aprovada dita offerta, ni consentit en ella, y que los Mag.^s Jurats no han pagadas las ditas 200 € P que tenen obligació de donar y pagar primer, y ques te-
nen de gastar y consumir en dita torra antes ques puga executar dita oferta en cas que fos estada abonada per dit G. G.^l Concill. Supliquen á V.^s S.^{ia} Ill^{ma} y á son Rl. Concill no se execut are ni en lo eslevenidor, fent fee de aquella Ut ecce que licet &c.— Altissimus &c.

»Attes que ab determinatio de Concill de la Mercaderia celebrats sots 11 de Mars 1600, se determiná que se fés una torre en lo lloch de Portu-Pí y que lo dit Collegi ajudás fins á 1000 € P , la qual oferta fonch acceptada per lo G. y G.^l Concill celebrat sots á 13 del mateix més, y determinat se fés la dita torre, y ab presidal Decret fet sots á 26 de Abril del dit any fonch confirmada dita determinació, y ab carta R.^l de S. M. se ha manat que aquella se fasse conforme la trassa que S. M. ha enviada á Sa Ill^{ma}: *Ideo et alias supplicata non procedere.—Provisa per suam Ill.^m dominationem ex deliberatione &c.*»

E com en el peu de dita suplicació sia stat provehit «Supplicata non procedere,» y pareix que Sa S.^a Ill.^m inseguint la deslliberació del R.ⁱ Concell insisteix en que se cumple lo dit mandato, y segons lo dessus dit se tracte de interès ser universal, representen ho per ço los Mag.^s D'essenedors per son descarrech á V.^s Mag.^s perque en son bon consell determinen &c.»

Acuerdo: «Ques paguin ditas 250 \AA ab protesta, y sescrigue á S. M. com be aparesca á los Mag.^s D'essenedors.»

En 24 Enero de 1611 reclamó el Lugar-Teniente 500 \AA más para la indicada fortaleza: los Defendedores le elevaron una súplica semejante á la anterior y habiendo sido desechada por las mismas razones que aquella, en octubre del mismo año apelaron ante la Real Audiencia.

El Lugar-Teniente D. Carlos Coloma conceptuando escasa la defensa de esta fortaleza propuso que se ampliase, lo que se verificó en 1662 con fondos de la fortificación.

Sobre la puerta principal hay tres escudos de armas y una inscripción que dice:

«Reinando D. Felipe IV, siendo Virey D. Josepe de la Muza Conde de Plasencia, y Jurados Francisco Brondo, Tomás Garriga, Jaime Morell, Gabriel Amengual, Francisco Serra y Jaime Llinas. 1633.»

IX

Sesión de 3 de Febrero de 1620.

«Mag.^s S^rs: Molts anys ha se tractá causa entre lo present Collegi de una part y lo Rector de Inca de part altra a circa de las terres y garrigas ab las Torres del Señal y del Faro, las quals entenen son del Collegi y el dit Rector las ha usurpadas, y dits D'essenedors no stán en el cap ni saben quines terres y garrigues son del Collegi; y per atrobarse lo original procés de dita causa se han fetes moltes diligentias axi ab promeses com ab monitoris, es stat servit Ntro S.^{or} Deu que se es trobat y en aquell los testimonis ministrats per part del Collegi, de la depositió dels quals resulta tota la justitia del present Collegi, y quines son dels Mag.^s D'essenedors, y fins ahont arriben y confinen, que es molta terra; y en esta

ocasió nos es stat fet mandato per part del Noble S.^{or} Provisor RI. que capbrevassem les terres y garrigas tenim en Portu Pí, y axí conforme dits testimonis se ha feta la capbreveció. Resta ara tan solament anar á fer la visura y posar las fitas... y per quant &c... pera que se servesquen determinar fins á cuant se pot gastar per efecta de fersé dita visura á mes de los gastos que son ya causats fins vuy en dita capbreveció.»— Acuerdo—«Que los Mag.^s D'essenedors gasten tot lo quels appareixerá per dit efecte.»— El mismo dia se votaron diez libras para comprar una «joya» que se había de regalar á Miguel Domènec not.^o y escribano de Capbrevacaciones, por la prontitud y esmero con que hahia hecho dicho trabajo.

Sesión de 7 de Enero de 1679.

Mag.^s S^rs: Per tradició de los passats havem tingut noticia que nostre Collegi te en Portu-Pí certes terras y garrigas, que se enten haver usurpadas y posehir are lo Alcaid ó capitá de la fortaleza de S. Carlos, y fetes diligencias en buscar los titols havem trobat en la Capbreveliò del RI. Patrimoni que als 13 Janer de 1621 los Mag.^s Ferrando Spanyol y Salvador Armengol, ciutadans, á las horas D'essenedors, feran capbrevació en lo RI. Patrimoni, y denunciaren tenir y possuir de temps que no hi havia memoria de homens en contrari, unas terras y garrigas situadas en el terme de esta ciutat, en lo lloc que diu la Puneta de Portu-Pí, entre lo port de la present ciutat y la cala dita «Calamayor,» ahont está la Torre del Señal y lo Faro que antes estavan en dos torres, aço es, la predita que vuy es lo Señal y en la altre estava lo Faro que ses llevada per fer la fortaleza; tingudas y confrontades ditas terras com en dita capbrevacatio es de veura. En consideratió del qual tan antich possessor se fé titol nou y nova concessio al dit nostron Collegi per lo Molt Ill^{re} y Noble S.^{or} Procurador Real, y encare que es veritat no tenguem el possessor actual de ditas terras y garrigas, no es té ducta té nostron Collegi el «domini y propiedat» de aquellas, las quals en virtud de dit titol nou y capbrevacatio a's 19 Nov^{bre} prop passat foren

altre vegada capbrevadas per Sebastiá Ferrer en nom de nostron Collegi y tenint poder de nosaltres en virtud de acta de procura per nosaltres á ell firmat en poder de nostron Sindich y Secretari en dit dia y any. En confermetat de lo qual á instantia nostra se feu emperá á Bertomeu Colomer conductor de ditas terres la anua mercé. Y com se entenga ser aço materia que costará algun litigi, se proposa, si devem continuá la causa y de quins diners.»—Acuerdo—Que se prosiga la causa hasta su fallo disinitiva y se paguen las costas de uno y otro de los derechos del Colegio.

X

Sesion de 22 Noviembre de 1612.

Mag.^s Sors Be saben V.^s M.^s la determinació feta los dias atrás per lo present Collegi, lo qual se determiná que la torre del faro se llevi de allí ahont està y la linterna se mudás á la torre del Senyal ab lo modo y forma a nels Deflennedors ben vista; y aprés insiguint la dita determinatio se posá mā á la obra con tots V.^s M.^s haurán vist, y axí lo dissapta passat sa S^{ra} Illma nos maná cridar y nos dix, que sa voluntat era que la dita obra no passas avant perque havia vist que alsantse la dita torre del Senyal, seria superior á la nova fortaleza y era molt gran inconvenient alsarla, perque podria ser que per algun temps vinguessen inimichs y fense senyors de la dita torre del Senyal podrien danyar ab mosquetadas y arcabussadas, essent dita torre superior á los qui están en dita fortaleza. Y mes nos dix, que advertissem á V.^s M.^s tres cosas: la primera que si á V.^s M.^s los appareix se poria fer dintre la nova fortificació un torreó de dos canas de alt ahont se podria posar dita lanterna y que lo qui té encarreg la torre del Senyal tindria la clau del dit torreó y podría anar cada vespre á ensendre dita lanterna: y ja que á V.^s M.^s nols apparegueix aço, que escriguissen de conformitat á sa R. M. y que su S^{ra} Illma enviaria lo siti de dita fortaleza y torre del Senyal en la cort de S. M. y que allí se determinaria lo que convindria fer, á cerca de posar dita lanterna del faro: y mes avant si á V.^s M.^s nols appareixia una

cosa ni altra, que sa voluntat era ques proseguis dita obra y se posás dita lanterna en la torre del Senyal ab aço que no fós superior á la nova fortaleza. V.^s M.^s determinarán lo que més convenga.»

DICTÁMEN FACULTATIVO.

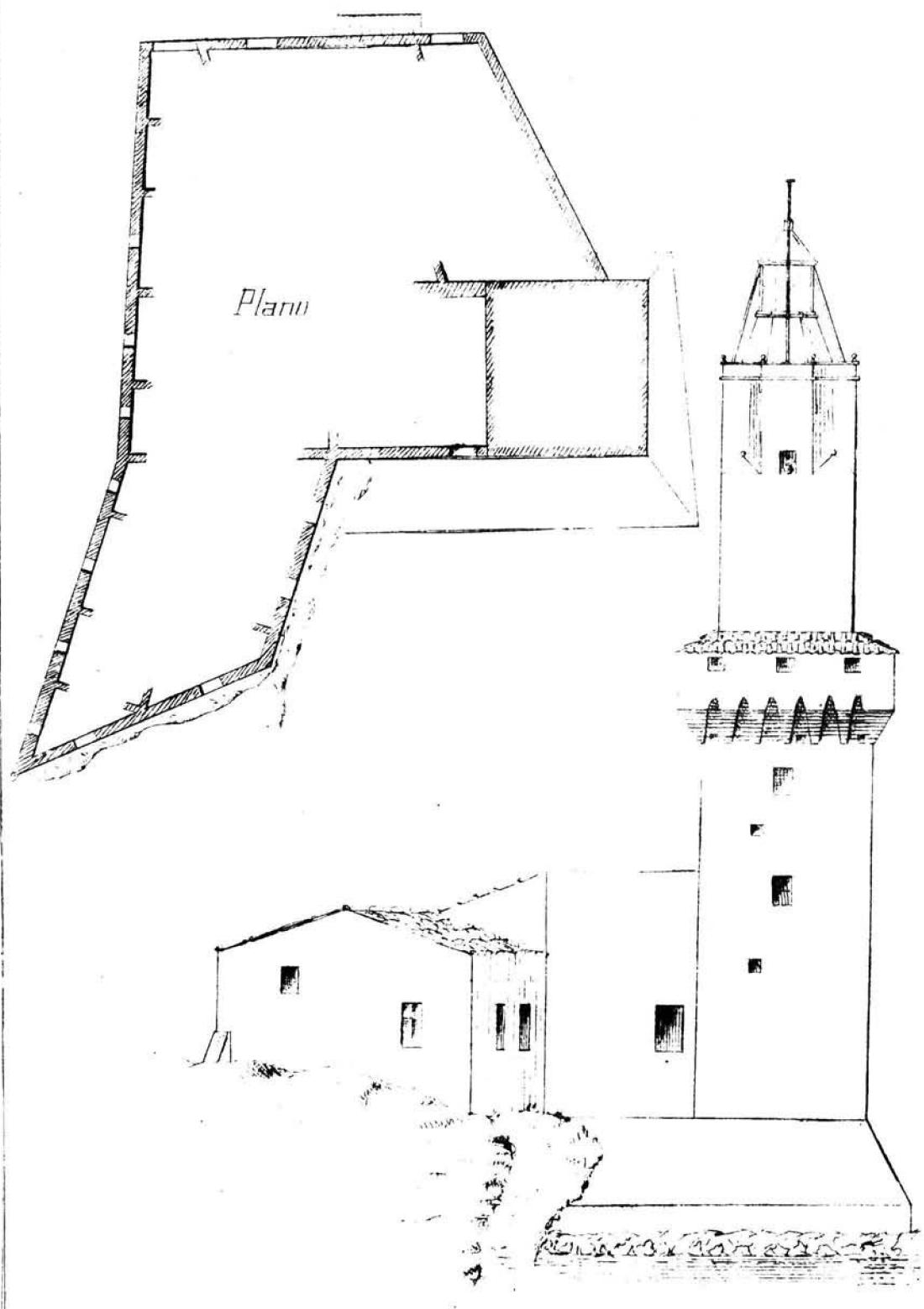
DIE X MENSIS DECEMBRIS 1612.

«Los M.^s Sors Deflennedors y los cuatro Consellers Antoni Jofré, Bartomeu Malferit, Geroni Dótre y Juan Bta. Domènec depu-tats per efecte anar á fer visura á la torre del Senyal y veure si subjuga la fortaleza de Portu-Pí, com consta ab determinació de Consell de dit Collegi sots á 28 del mes passat; juntament ab mestre Antoni Saure mestre major de fortificació de Mallorca per part de sa Illm^a, mestre Antoni Torrens pica-padrer y mestre Bernard Salom Fuster, mestre del dit Collegi, los quals midaren desde la torre del Senyal fins el peu de la dita fortaleza, y trobaren haverhi de capamunt 95 palmos y 3 minuts y tenir de alt dita fortaleza 50 palms, los quals ajustats ab los 95 palms 3 minuts fan summa universal de 145 palms 3 minuts: després midaren dita torre del Senyal en lo esser en que es troba vuy, y trobaren tenir de alt 132 palms los quals deduits de 145 palms 3 minuts que te de capemunt y de alt dita fortaleza, trobaren restar mes alta la dita fortaleza que la torre del Senyal en el punt que es troba vuy 13 palms y 3 minuts.

Y com veulen V.^s M.^s sa ha trobat que la fortaleza es molt alta 13 palms y 3 minuts que la dita torre del Senyal y lo dia passat los dits Mag.^s Deflennedors juntament en dits Consellers ananaren á parlar á sa S^{ra} Illma essent present dit Antoni Saure y donarentli rahó de lo que fins vuy se havia fet; doná licentia que pugan alçar dita torre del Senyal á la altaria continguda en dit acta. V.^s M.^s determinaran... &c.

Acuerdo—«Que se alce dita lanterna del faro conforme lo contengut en dita proposició atteza le licentia de sa S^{ra} Illma»

AGUSTIN FRAU.



TORRE DE SEÑALES Y DEL FARO, DE PORTO-PI.

CONFERENCIAS
SOBRE LOS ELEMENTS DEL ART GÒTICH
PER D. EDUARD TÁMARO.

(CONCLUSIÓ.)

II.

En la segona conferencia, comensá resumint las principals ideas desenrotlladas en la anterior, entrant de plé en son assumpcio, que era la ornamentació en dit estil gòtic.

Sobre aixó feu notar especialment que les mes simples formes geomètriques foren adoptades ab preferència pera fer ressortir ab majors ventatjas las belleses de la construcció en general. Mes destacats los motius d'ornamentació que en l'art romànic, en molts cassos se presentaren en forma bugida, y no com en aquell, unicament ressaltada.

Establí que com element principal decoratiu utilisá l'art gòtic la vegetació, no á la manera del art clàssich, sobreposantla y carregant ab ella la construcció, sinó formant una part integrant dels perfils y manera d'esser de la mateixa. Aqu sta decoració prengué lo nom de fronda y d'aquí la renfrondat ó frondada.

Feu observar en los pinacles gòtics sas tres èpocas'; ó sia, primera en la que sols apareix sa finalitat piramidal sobre la construcció; segona en la que la piràmide surt en sech de un cos cilíndrich y sas arestas son escassament frondades, y tercera aquella en que las formes angulars dels prismas que coronan, armonisan ab las prolongadas arestas de la piramide, trobantse totas ditas parts profusament frondades.

Estudiá las grans portalades dels edificis gòtics y en especial las dels religiosos, fent notar la sistemática disposició de las columnetas y baquetons, l'excellent aspecte dels vanos ó arquivoltas, las representacions del dintell y del timpan, algunas vegadas bugit, convertintse en calada vidriera; las agullas laterals mes ó menys complicades, y per últim son coronament que solia ser

una bonica orla de fullatgse, ab son ull ó floró que destacava en lo centre. Notá que sovint també soplujava la arquivolta un frontó ó xambrá perfusat ab lo dit fullatge, mes respecte á sas dimensions, establí que foren en sos primers días molt reduhidás, senyalant son creiximent sa coneguda decadència.

Las petitas portas dels edificis gòtics, també ostentaren una decoració profusa en miniatura; mes en general sols se presentavan adornadas per una pestanya ó esculpturat conopi.

La decoració ordinaria dels capitells gòtics fou la de fullatge ó frondada, presentada ab una ó dues sèries; y algunas vegadas en los claustres, los capitells baixos que podian esser facilment examinats, apareixian decorats ab imatgeria, fentse llavors ab la major llibertat, de manera que l'assumpcio se desenrotllava ingeniosament sobre dues ó mes columnetas.

Los triforis, segons pot citarse com exemple magistral lo de Burgos, tenian sa arcuació ó llum tancada comunament per una cortina de columnetas, base de prehuats y variadíssims calats; y lo mateix s'observava en las galerías de las cúpulas que oferian axi gran aspecte de riquesa.

La finestrada era la principal decoració de las construccions gòticas; y sa proporció allargada, donant per lo menys á sa alsaria tres vegadas la amplaria fins als comens de la ojiva, fou un element de bellesa que completavan las columnetas que compartian sa llum y los calats, ara formats per cercles quadrilobats, ara per trapecis triangu'ars trilobats, y últimament per las moltíssimas combinacions curvilínies adoptadas per l'estil flamejant.

Son dignes d' especial esment moltes finestras d'edificis públichs, civils ó meraument particulars, en las que, prescindintse de la terminació ojival, las dues ó tres columnetas que las parteixen, ab típics capitells quadrangulars, acaban ab un trilobat d'igual alsaria, conjunt que ofereix particular bellesa.

Los roscons foren particular camp ahont se desenrotllá l'ingeni dels artistas gòtics,

per medi de sas variadíssimas combinacions de línies rectas ó curvas, y á doll vessá sa fantasia desenrotllat l' estil flamejant, com entre nosaltres, pot veures en lo rosó de la imafrent de Santa María de la Mar y á Fransa en lo de la catedral de Reims.

Las vidrieras de colors completaren lo grandiós efecte dels finestrals y rosos góticis, debent esmentar-se que son simbolisme especial consistí en recordar la gloria dels Sants ó los misteris de la Religió, per lo que la imatgeria fou part integrant de las mateixas, y quant d' ella s' ha prescindit se las ha desnaturalisades.

Novament s' ocupá lo conferenciant dels contraforts, archsbotantes ó archs botarells, y á sa pesantor y rudesa primitiva observá com havia succehit sa lleugeresa, sa prolongació, sa perforació per medi d' archs de descàrrega ab doble y triple distribució, augmentant cada dia los variats temes de la exornació de son conjunt y de sas distribucions y parts accesorias.

En los mateixos contraforts ressurtian generalment las gárgolas ó canalons, las que, rudas primariament oferint tot lo mes una testa d' imagineria ó bestiari, se desenrotllaren després fins á presentar una verdadera escena, essent d' ellas singular exemple las de la casa de la Diputació General de Catalunya. Casi sempre foren assumptos propis de la caricatura, y com aseguran Champfleuri y altres, simbolisaren generalment los vics que surtian fora dels edificis civils y religiosos.

Las ménsulas y permoldols, quant no tenian imatges de Sants, oferian per lo comú assumptos semblants als de las gárgolas.

Deixada per las torras la forma quadrangular romànica pera pendre la poligonal, sa decoració, com n' es una bella mostra la de la antiga Seu de Lleyda, consistí en la hermosura de llurs finestrals, tant los de gran mida com los de llum ó sola apitlera; en los prehuats motius de sas caladas galeras y en las bonas proporcions de sas agullas terminats, unas plenes, altras bugidas, com ne son exemple las de Sant Feliu de Girona, de Burgos, de Sant Esteve de Viena y moltíssimas altres.

En los sepulcres, especialment en los de reys, bisbes y altres dignataris eclesiástichs ó civils, desplegá l' art gótic una profusió de recursos també exclusivament seva; bastant referí que la decoració de la urna ab figures de dol sota d' arcuacions ó finissims daus, la soberba figura jahent del difunt pomposament vestit soplujat algunas veggades per altre riquíssim dau, y sovint aquest tot encabut dintre un gran ninxo enriquit ab pinturas ó esculturas, era lo comú en lo repetit art. La determinació de sas variants fora prolixa si tinguéssen de determinarse desde lo petit ossari als mes explendits enterraments de la edat mitjana, si bé sempre apareix l' urna de dues vessants.

Los claustres góticis, separantse de la pesantor y misticisme que generalment distingí als romanichs, foren una nova manifestació d' aquest privilegiat estil, que los presentá com á lloch de esbargiment y de més propera esperansa d' aquella gloria somniada en lo temple y demanada al peu de sos altars. Altas sas ojivas, cobertas per complicats calats y divididas per subtils columnetas, encara que en sos murs oferissen altars alternats ab la porta del Capitol y ab ricas tombas ó ossaris y en son pis multiplicadas llosas funeràries, estavan omplenats de sol y l' aspecte rioler de sos patis portava la mirada envers lo cel que orejava sos llorers y sas palmeras.

Los cementiris seguiren, mentres fou conreat l' art gótic, formant part dels temples, ara en tot son entorn ó sols davant la imafrent dels meteixos; més s' embelliren los enterraments ab la decoració de las llosas y era freqüent l' us de las urnas ab imatgería, no faltant en molts d' ells la columneta que, á manera d' obelisch, remataba ab un xapitell que tenia una imatge sauta y una llantia mística anomenada la llanterna dels morts.

Los baptisteris, sovint separats del temple, foren exornats ab gran primor, apareixent una filigrana, com los de Pisa y Florencia; y en los porxos d' algunes iglesias, que comprenían tota sa fatxada ó sols sa porta principal, fou fastuosíssima la decoració, segons pot veures en lo de Sant Ilo-

rens de Nuremberg y en lo de Santiago, per antonomasia anomenat de la Gloria.

Influí l' estil gòtic, dominant en las obras de pedra, en totes las demés coetànies manifestacions artístiques d' una manera tal que no conseguiren anteriors estils; en las cadirades dels chors, faristols y llibres de reso, fou vista en sa forma general y en sa ornamentació aquesta influencia d' una manera senyalada.

En las obras d' orfebreria, com son las custodias, ostensoris, reliquiaris, ceptres ó bordons de chor y altres, aquesta influencia aparegué ab un segell de unitat extraordinari, y no menys se significá en las mitras y ornaments sacerdotals, així com en alguns trajes civils que després no han lograt imitació.

¿Qué pot dirse de las tronas, baldaquins, retaules, salas de Cort, sitials, escons, escambells, etc.? fora precisa una disertació especial pera especificarlo, ab seguretat emperó de justificar la poderosa influencia del estil dominant en lo perfil y decoració de tals objectes.

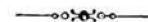
La Heràldica, prehuat simbolisme general, llavors en gran predicament, contribuí també ab sos escuts, elms y altres atributs, á la major y especial bellesa que ofereixen las obras del estil gòtic.

Las casas payrals participaren en gran manera de son alé grandiós y expansiu. Sis cambres, per regla general espanyosas, se llumenavan per los grans finestrals de sas fatxadas, y s' enriquian ab sas bellissims enteixinats, elegant mobiliari y ample campana de la llar ahont s' aplegava la família; son pati central ab sa escala descoberta, sa porxada sovint ab columnas, y sas torras á la vegada motiu de major esbargiment y de vigilancia, tot formava un aplech bellíssim, brodat en diferents indrets ab los bugits ó magnífichs relleus de la ojiva y sas derivadas formes.

Las creus de terme, per últim, fitas parlants de cada població ab sas convehinias, reberen també una exuberant ornamentació gòtica, enriquida sens carregament ab son frondatge y copiosa imatgeria, y á sa vista podia dirse al atravesar països y mes pa-

ssos, que fins á elles y desde elles se desplegava un art original, explendorós y sobirá, que imprimía en tot son carácter y modificacions casi infinitas.

Així calificá especialment lo conferenciant al art gòtic, que considerá com arribat á tot son desenrotollo y explendor, al comensar lo siglo XVI. Preconisá sas qualitats fillas de reglas seguras é inquebrantables, y no caprichosas com alguns digueren, y establint que avuy al intentarse sa renaixensa, sols podia referse lo que ell ensenyá y no pretendres millorarlo, doná si á son parlament, que fou en abduas conferències molt aplaudit per la copia de sas novas y de sas consideracions.



LA SEO DE MALLORCA.

INVENTARIO DE 1397.

(CONTINUACION.)

VII.—Palis at altar maior.

131.—Primum unum pannum aureum de sirico diversis imaginibus pulcherrimis operatum in quo est istoria cene et passionis Jhu. Xpi, quem pannum dicte ecclesie donavit Reverendissimus dominus Ludovicus episcopus Majoricensis, et est rotunde plicatus cum quadam modita vanona in medio.

132.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni velluti virmilii cum imaginibus duabus annuntiationis beate Marie cum una cadussa in medio et cum brundaduris foliorum aureorum, quem pannum donavit dicte ecclesie dictus dominus Episcopus, et est plicatus rotunde cum quadam modica vanova in medio.

133.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni de sirico intersuto cum istoriis pulcherrime operatis V II gaudiorum beate Marie, et cum crucifixo Jhu. Xpi in medio, et in dicto frontalis sunt signa de zipellets.

134.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni velluti virmilii cum imaginem sancte Marie cathedrate in medio

et cum imaginem sancte Georgii equitantis in una parte et cum duabus imaginibus scilicet unius Episcopi et unius sancte ex altera parte, et cum duobus signis domini Anthonii de Galiana quondam Episcopi Majoricensis.

135.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni velluti virmilii cum Maria encathedralata in medio et in una parte cum sancta Eulalia Barchinone et ex alia parte cum imagine draconi et cum imagine sancti Honorati et cum duobus signis de rosis domini Nicholai Rosselli, canonici Majoricensis, qui dictum pannum donavit dicte ecclesie.

136.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni velluti virmilii cum imagine sede majestatis, cum quatuor angelis et duobus signis de barris albis et lividis, et sunt esparse stelle avree in eo et auri frizatura in circuitu ejusdem.

137.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni velluti virmilii cum litteris aureis in circiuo et cum imagine beate Marie incatedrate et cum una imagine sancti Johannis evangeliste in una parte et sancti Johannis Baptiste in altera parte et cum signis duobus altero de turribus et altaro de pineis cum barris virmiliis et albis.

138.—Item unum alium pannum altaris cum suo frontali panni velluti virmilii cum tribus imaginibus una quarum est sancti Anthonii et alia sancte Marie in catedrate et alia sancti Benedicti, et cum duobus signis de pineis et de barris albis et virmiliis.

G. LL.

COM NO SIA LICIT DEMENAR PECUNIA AL DIABLE. (*)

Deus saber que a Mallorques hauia un mercader qui entrant en la Seu e faent gracies a Deu a pres que forch vengut de son viatge enees candeles per los altars, e a la fi sobra lin una, e viu aqui la ymatge del diable e dix entre si mateix axi: per ma fe puys tots los sancts han haut de mes candeles em

sobra aquesta aytambe ten hauras, axi que ences la candela aquella a la ymatge del diable. E al vespre durment somnia en son lit que lo diable li aparexia fort alegre, faent li gracies de la honor que feta li hauia, dient que cent anys hauia que stava pintat en aquella sgleya e may no troba qui tanta honor li faes, per la qual cosa ell li deya que demanas ques volgues e ell dar lin ha tantost. E lo mercader demana molts diners, dix lo diable yo ten dare asats, e fonch li vijares quel menas en un gran camp e aqui feu lo cauar e troba vna gran olla dor plena. Ara, dix lo diable, sia tua e amagala aqui mateix e torna hi de nits e port la ten per guisa que negu no la veja: dix lo mercader quand hague cuberta la olla del thesor, aci volria lexar qualche senyal sobre aquell loch on era la olla e aço per tal que coneiga on sera. E com lo dit mercader girant se de totes parts no trobas pedra ne fust ne res ab quey lexas senyal, dix lo diable: vols fer be, puys que no trobes res ab que hi leix senyal fes tos affers sobre lo loch on es la olla e aço romandray per senyal. E com lo mercader fenyés co que lo diable li consellaua, lo diable sen ana e lo mercader se desperta ab infinit goig sperant que anas al camp aquell que hauia vist en somnis e que prengues lo dit thesor, e reconegue se e troba que tot sera sullat dins son lit e dix entre simateix per scarn: ara hauem prou diners e pecunia, aquest es lo thesor que anavem cercant que so ben sullat en mon lit; aquest es lo thesor qui dona lo diable car daltre non pot dar, ara façam li honor e ell per bones gracies sullar nos ha tots de cap a peus.

NUESTRA LÁMINA.

La copiosa serie de noticias desconocidas y eruditas que acerca de la torre y faro de Porto-pí ha dado en sus artículos nuestro compañero D. Agustín Frau, nos dispensan de toda otra explicacion de la lámina que acompañamos con el presente número, bastándonos advertir que es la reduccion de ciertos plano y diseño hecho por nuestro consocio y colaborador D. Pedro de A. Borrás.

(*) Cap. CL de la obra *Rejiment de princeps de las ciutats e de la cosa publica*, de Fr. Eximenis.